

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



## SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 13/-
I Series	Rs. 21/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —  
Acréscio o póst. quando entregue pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

(Tradução)

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN  
AND DIU

## ORDER

GAD/74/62/12949

In exercise of the powers conferred upon me by clause 2, of the Goa, Daman and Diu (Administration) Removal of Difficulties Order, 1962, and not withstanding anything to the contrary contained in any law, for the time being in force within this Territory I make the following order:

1. The Jail Guards of Diu shall not be deemed to be members of the Portuguese Army or of any other army. They shall be deemed to be Government Civil Servants. The terms and conditions of their employment shall continue to be the same as those under which they were employed.

2. This order shall be deemed to have come into force on the 20th December, 1961.

THE LIEUTENANT GOVERNOR

T. Sivasankar

Panjim, 30th August, 1962.

## Corrigendum

In the column (3) «Enhanced rate of tax» of the Table appended to Order no. 20/2/62 — Cus., dated 24-8-1962, published in the Supplement to Government Gazette no. 28, series I, dated 24-8-1962, against the entry «no. 1 (b) — Fabrics» read «79.1% *ad valorem* plus 10.6 n. p., per square metre» instead of «79.1% *ad valorem* plus Rs. 10-6 n. p., per square metre».

GOVERNO DE GOA, DAMÃO  
E DIO

## Portaria

GAD/74/62/12949

No uso das faculdades que me são conferidas pelo n.º 2 de «The Goa, Daman and Diu (Administration) Removal of Difficulties Order, 1962», e sem embargo do disposto em qualquer lei presentemente em vigor neste território, determino o seguinte:

1 — Os guardas da cadeia de Dio não serão considerados elementos do Exército Português ou de qualquer outro exército. Serão considerados funcionários civis do Governo. As condições da sua admissão para o serviço continuarão a ser as mesmas ao abrigo das quais serviam anteriormente.

2 — Esta portaria considera-se como tendo entrado em vigor em 20 de Dezembro de 1961.

O GOVERNADOR-TENENTE,

T. Sivasankar

Pangim, 30 de Agosto de 1962.

## Corrigenda

Na coluna (3) «Taxas revistas» da tabela anexa à Portaria n.º 20/2/62 — Cus., de 24 de Agosto de 1962 e publicada em Suplemento ao *Boletim Oficial* n.º 28, 1.ª série, de 24 de Agosto de 1962, em relação à rubrica «n.º 1 (b) — Tecidos em peça» onde está «79.1% *ad valorem* acrescida de Rps. 10-6 n. p., por m<sup>2</sup>», leia-se «79.1% *ad valorem* acrescida de 10.6 n. p., por m<sup>2</sup>».